



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. októbra 2025
(OR. en)

13504/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0307(NLE)

ACP 92
FIN 1142
PTOM 17

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť ako tretiu splátku na rok 2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...

o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť ako tretiu splátku na rok 2025

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútnú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹ (ďalej len „vnútorná dohoda“), a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323², a najmä na jeho článok 19 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_eums/2013/806/oj.

² Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1877/oj>.

keďže:

- (1) Kľúč na určenie príspevkov každej zmluvnej strany do Európskeho rozvojového fondu (ERF) je stanovený podľa článku 1 vnútornej dohody.
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) V súlade s článkom 19 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 10. októbra 2025 predložiť návrh, v ktorom určí výšku tretej splátky príspevku na rok 2025.
- (4) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce ERF. Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre Komisiu a EIB.
- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2024/2906³ sa stanovuje ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2025, a to vo výške 800 000 000 EUR pre Komisiu a vo výške 9 000 000 EUR pre EIB. EIB uplatnila celý svoj podiel pre 11. ERF pri prvej splátke na rok 2025.

³ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/2906 zo 14. novembra 2024 o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2026, ročná suma na rok 2025, suma prvej splátky na rok 2025 a orientačná, nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028 (Ú. v. EÚ L, 2024/2906, 19.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2906/oj>).

- (6) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Suma príspevku, ktorý majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu (ERF) ako tretiu splátku na rok 2025, sa týmto stanovuje na 200 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 2

Zmluvné strany ERF uhradia Komisii tretiu splátku svojich individuálnych príspevkov do ERF na rok 2025 v súlade s prílohou.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Tretia splátka príspevkov do ERF na rok 2025 (v EUR) uhrádzaná Komisií*

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	Tretia splátka na rok 2025 (EUR)
BELGICKO	3,24927	6 498 540
BULHARSKO	0,21853	437 060
ČESKO	0,79745	1 594 900
DÁNSKO	1,98045	3 960 900
NEMECKO	20,57980	41 159 600
ESTÓNSKO	0,08635	172 700
ÍRSKO	0,94006	1 880 120
GRÉCKO	1,50735	3 014 700
ŠPANIELSKO	7,93248	15 864 960
FRANCÚZSKO	17,81269	35 625 380
CHORVÁTSKO	0,22518	450 360
TALIANSKO	12,53009	25 060 180
CYPRUS	0,11162	223 240
LOTYŠSKO	0,11612	232 240
LITVA	0,18077	361 540
LUXEMBURSKO	0,25509	510 180
MAĎARSKO	0,61456	1 229 120
MALTA	0,03801	76 020
HOLANDSKO	4,77678	9 553 560
RAKÚSKO	2,39757	4 795 140

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	Tretia splátka na rok 2025 (EUR)
POLSKO	2,00734	4 014 680
PORTUGALSKO	1,19679	2 393 580
RUMUNSKO	0,71815	1 436 300
SLOVINSKO	0,22452	449 040
SLOVENSKO	0,37616	752 320
FÍNSKO	1,50909	3 018 180
ŠVÉDSKO	2,93911	5 878 220
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	14,67862	29 357 240
EÚ27 A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO SPOLU	100,00	200 000 000

* EIB uplatnila celý svoj podiel pre 11. ERF pri prvej splátke na rok 2025.
